

het zy in vollen Eigendom en Oppergezag, op dezelfde wyze, en naar dezelfde Aanstellingen, Regten en Voorrechten, als Z. M. de Keizer van Duitschland en van Oostenryk, of wel de Prinzen van zyn Huis, dezelve bezaten, en niet anders.

IX. Z. M. de Keizer van Duitschland en van Oostenryk erkent de schulden, door het Huis van Oostenryk aangegaan ten voordeele van byzondere Personen en publieke Geſchichten van het land, thans een beſtaande deel uitmakende des Franſchen Ryks; en men moet overſien, dat gezegde Z. M. vry zal blyven van alle verplichting met opzigt tot eenigerhande ſchulden, welken het Huis van Oostenryk aangegaan mogt hebben ter zake van het bezit, en gehypothekeerd op den grond der landen, van welken het by dit openwoordig Traktaat afstand doet.

X. De Landen van Salzburg en Berchtesgaden, aan Z. Kon. en Keurv. Doorl. den Aartsbierg Ferdinand behorende, zullen in het Ryk van Oostenryk ingelyfd worden, en Z. M. de Keizer van Duitschland en van Oostenryk zal dezelve in vollen eigendom en oppergezag bezitten, doch alleen als Hertogdom.

XI. Z. M. de Keizer der Franſchen, Koning van Italië, verbindt zich, om, ten behoeve van Z. Kon. H. den Aartsbierg Ferdinand, Keurvorst van Salzburg, van Z. M. den Koning van Beyerlen den afstand van het Vorſtendom Wurttemberg te verwerven, zoo als hetzelfde aan gezegde zyne Majesteit gegeven is by het Reces der Deputatie van het Duitſche Ryk, van den 25 Februaary 1803 (6 Ventole 11 jaar).

De Keurvorſtelijke Tytel Zyner K. H. zal op dat Vorſtendom overgebragt worden, 't welk Z. K. H. in vollen Eigendom en Oppergezag bezitten zal, op dezelfde wyze en onder dezelfde voorwaarden, als zy het Keurvorſtendom Salzburg bezat.

En wat betrefte de ſchulden, komt men overeen, dat de nieuwe bezitter geene andere ſchulden ten zynen laſte zal hebben, dan die voortſpruiten uit Geldleeningen, tot welken de Sienden des Lands hunne ſtellige goedkeuring gegeven hebben, of uit onkosten, ter werkelyke beſturing van het gezegde land gemaakt.

XII. De waardigheid van Grootmeester der Duitſche Riddersorde, de Regten, Domeinen en Inkomsten, die, vóór den tegenwoordigen Oorlog onderhorig waren aan Mergentheim, de Bieleplaats der Orde, de andere Regten, Domeinen en Inkomsten, die aan het Grootmeesterſchap verbonden zullen zyn, op het tydelijk van de uitwiſſeling der Ratificatie van het tegenwoordig Traktaat, als ook de Domeinen en Inkomsten, in wier bezit gezegde Orde op het bovengemelde tydelijk zyn zal, zullen *Freely* worden op den Perſoon en de rechtſprekelyke en mannylike Naakondſchap, naar oordeel van eenige beoordeelde, van dien Prins uit het Keizerlyk Huis, welke voortoe door Z. M. den Keizer van Duitschland en van Oostenryk aangewezen zal worden.

Z. M. Keizer Napoleon belooft zyne goede diens, om, zooaars mogelyk, aan Z. K. H. Aartsbierg Ferdinand eene volle en gantſcheyke ſchadevergoeding in Duitschland te verſchaffen.

XIII. Z. M. de Koning van Beyerlen zal vermogen, de Stad Augsburg en hier grondgebied te occuperen, dezelve niet zyne Staten te vereenigen, en in vollen eigendom en Souvereiniteit te bezitten. Insgelyks zal Z. M. de Koning van Wurttemberg vermogen, het Graafſchap Bodoerſch te occuperen, met zyne Staten te vereenigen, en in vollen eigendom en Souvereiniteit te bezitten. En Z. M. de Keizer van Duitschland en Oostenryk verbindt zich, in geenen deele, daar tegen zich te zullen verzetten.

XIV. Hunne Majesteiten de Koningen van Beyerlen en Wurttemberg, en Zyne Doorluchtige Hoopheid de Keurvorst van Baden, zullen op het grondgebied aan Hun afgestaan, als mede in hunne oude Staten, de volheid der Oppermagt, en alle de Regten daar uit voortſpruitende, en welke Hun door Z. M. den Keizer der Franſchen en Koning van Italië geparandeerd zyn, zoodanig en op dezelfde wyze genieten, als Z. M. de Keizer van Duitschland en Oostenryk, en Z. M. de Koning van Pruſſen, die genieten in hunne Duitſche Staten. Z. M. de Keizer van Duitschland en Oostenryk, het zy als Opperhoofd des Ryks, het zy als Medefland, verbindt zich, geenen den minsten weerſtand te zullen doen tegen de uitvoering der Actes, welke zy dien ten gevolge reeds hebben gedaan, of in het vervolg zouden mogen doen.

XV. Z. M. de Keizer van Duitschland en Oostenryk, zoo voor zich, zyne Erſgenamen en Opvolgers, als voor de Vorſten zyns Huis, hunne Erſgenamen en Opvolgers, ſtaaf af van alle de Regten, het zy van Souvereiniteit, het zy van Opperleenhersſchappy, en van alle vorderingen hoe ook genaamd, cadelyke of gebeurlyke, op alle de Staten, zonder uitzondering, van hunne Majesteiten de Koningen van Beyerlen en van Wurttemberg, en van Zyne Doorluchtige Hoopheid den Keurvorst van Baden, en in het algemeen van alle de Staten, Domeinen en Grondgebied, begrepen in de Kreitten van Beieren, Frankeland en Zwaben, gelyk ook van alle de Tytels van gezegde Domeinen en Grondgebied genomen, en wederkeerig zullen alle cadelyke of gebeurlyke eischen van de gezegde Staten, ten laſte van het Huis van Oostenryk of van zyns Prinzen, voor altoos vernietigd zyn en blyven; des niettegenſtaande, hebben de afſtanden, by dit Artikel bepaald, geene beſtrekking op de Eigendommen, die by Artikel 1. zyn, of Art. 12 hier boven zullen afgeſtaf worden aan Z. K. H. den Aartsbierg, in gemeeld Art. genoemd.

XVI. De Domein tytels en Archieven, de Plans en Kaarten van de onderſcheidene Landen, Steden en Forterefsen, door het tegenwoordig Traktaat afgestaan, zullen binnen het tyd van drie maanden, te rekenen van den dag der uitwiſſeling der Ratificatie, ter hand geſteld worden aan die Mogendheden, welke daar van Eigendom verſtegen hebben.

XVII. Z. M. de Keizer Napoleon garandeert de onſchendbaarheid van het Oostenrykſch Keizerryk, in dien ſtaat zoo als het zelve ten gevolge van het tegenwoordig Traktaat zal zyn, als mede de onſchendbaarheid der bezittingen van de Vorſten uit het Huis van Oostenryk, in de 11 en 12 Artikels vermeld.

XVIII. De Hooge Contrakterende Partijen erkennen de onafhankelykheid van de Helvetiſche Republiek, by de Acte van Mediatie bepaald, gelyk mede de onafhankelykheid der Bataafſche Republiek.

XIX. De krygsgevangeenen, door Frankryk en dezelfs Bondgenoten op Oostenryk, en door Oostenryk op Frankryk en dezelfs Bondgenoten gemaakt, en welke nog niet zyn terug gegeven, zullen zulks binnen 40 dagen, te rekenen van den dag der uitwiſſeling van de Ratificatie van dit tegenwoordig Traktaat, gedaan worden.

XX. Alle gemeenſchap en Commerciële betrekkingen zullen in beide Landen herſteld worden, zoo als zy voor den Oorlog geweest zyn.

XXI. Z. M. de Keizer van Duitschland en Oostenryk, en Z. M. de Keizer der Franſchen, Koning van Italië, zullen tuffchen elkander hetzelfde Ceremonieel onderhouden zoo ten opzichte van Rang als andere Etiquettes, gelyk zulks voor den tegenwoordigen Oorlog in acht genomen werd.

XXII. Binnen de vyf dagen, welke de uitwiſſeling der Ratificatie van dit Traktaat volgen zullen; zal de Stad Presburg en omſtreken, op den afstand van zes uren, ontruimd worden. Tien daen na de bovengemelde uitwiſſeling, zullen de Franſche Troepen en die der Bondgenoten van Frankryk, Moravien, Bohemen, de Viertels van Onder-Wienerwald en Onder-Manhartsberg, Hongaryen en Stiermarken ontruimd hebben. In de tien daar op volgende dagen, zullen zy de Viertels Ober-Wiener Wald en Ober-Manhartsberg ontruimen. Eindelyk, binnen den tyd van twee maanden, te rekenen na de uitwiſſeling der Ratificatie, zullen de Franſche troepen en die der Bondgenoten van Frankryk, alle de Erſtaten van Z. M. den Keizer van Duitschland en Oostenryk ontruimd hebben, uitgezonderd de Veste Braunau, welke eene maand langer ter beſchikking van Z. M. den Keizer der Franſchen, Koning van Italië, zal blyven tot eene plaats van Depot, voor de Zieken en de Artillerie.

gedurende gezegde maand zal op de Inwoners geenerhande hoe ook genaamd Reſquiste gelegd worden.

Echter komt men overeen, dat tot op het eind van gezegde maand, geen Corps Oostenrykſche troepen, hoe ook genaamd, zal vermogen geplaatst of gebragt te worden binnen eenen omkring van zes uren rondom gezegde Veste Braunau.

Desgelyks komt men overeen, dat elke der plaatten, welke, de eene na de andere, door de Franſchen binnen de boven vermeldde tyden ontruimd moeten worden, door de Oostenrykſche troepen niet bezet zal mogen worden, dan 48 uren na de ontruiming.

Almede komt men overeen, dat de Magazynen, door de Franſche Armee agtergelaten in de plaatten, welken zy agter eikander zal ontruimen, ter nader beſchikking zullen blyven, en dat door de hooge zich verbindende partijen eene ſchikking gemaakt zal worden ten opzichte van alle de Oorlogs-Contributionen, hoe ook genaamd, die bevorens op de onderſcheidene Beſtanden, in bezit der Franſche Armee, gelegd waren; eene ſchikking, ten gevolge van welke het heffen van gezegde Contributionen met den dag van de uitwiſſeling der Ratificatie ganſchelyk zal ophouden.

De Franſche Armee zal haar onderhoud en levensmiddelen trekken uit hare eigene Magazynen, geplaatst op de wegen, welken zy volgen moet.

XXIII. Terſtond na de uitwiſſeling der Ratificatie van dit tegenwoordig Traktaat, zullen van wederzyde Commiſſarissen benoemd worden, om, uit naam der wederzydige Souvereinen, over te geven en in bezit te nemen alle de deelen van het Venetiſch Grondgebied, tot nog toe niet bezet door de Troepen Zyner M. den Keizer der Franſchen, Koning van Italië.

De Stad Venetië, de Lagunen en de Bezittingen op het Vaſe Land zullen binnen vyftien dagen; Venetiſch Istrië en Dalmatië, de monden van den Cattaro, de Venetiſche Eilanden in de Adriatiſche Zee, en alle de Vesteingen en Sterkten op dezelve, binnen zes weken na de uitwiſſeling der Ratificatie overgeleverd worden.

De wederzydige Commiſſarissen zullen zorg dragen, dat de afſcheiding der Artillerie, welke aan de Republiek Venetië behoort heet, van de Oostenrykſche Artillerie, naauwkeuriglyk geſchiede, als moettende de eeriſpelyke in haargeheel aan het Koninkryk Italië verblyven. Zy zullen gemeenſchappelyk bepalen de ſoort en natuur der zaken, die, aan Z. M. den Keizer van Duitschland en van Oostenryk toebehoorende, ter beſchikking van denzelfden blyven moeten. Zy zullen overeenkomen, het zy om de Keizerlyke Artillerie en boven vermeldde zaken aan het Koninkryk Italië te verkoopen; het zy om dezelve te verruilen, tegen gelyke hoeveelheid geſchut, of zaken van den zelfden of anderen aart, door de Franſche Armee in de Erſtaten agter te laten.

Aan de Oostenrykſche troepen en aan de Civile en Militaire Beſtanden zal alle gemak en hulp verſchaft worden, om langs de voegzaamſte en zekerſte wegen in de Oostenrykſche Staten terug te keren, als ook tot vervoer van het Keizerlyk geſchut, Land en Scheeps Magazynen, en andere zaken, die in de te maken bedingen van verkoop of ruil niet begrepen mogten worden.

XXIV. De Ratificatie van het tegenwoordig Traktaat zullen binnen den tyd van acht daen uitgewiſſeld worden, of eerder, wanneer zulks geſchieden kan.

Gedaan en getekend te Presburg, den 26 December 1805. (5 Nivole 14 jaar.)

(get.) Jan, Vorst van Lichtenſtein. (get.) Ch. Maur. Talleyrand. (L. S.)

(get.) Ignat, Graaf van Giulay. (L. S.)

De Buiten- en Binnenlandſche rydingen behelzen thans geheel geen nieuws van aangebelang: — alleen verdient het volgende uit de Londoniſche brieven eenige opmerking: „De ziekte van den Heer Pitt neemt toe en hy zelis is niet buiten gevaar. Den 21, is het Parlement geoperd; de Koning was, wegens ongeſtelheid, daarby niet tegenwoordig; zulks geſchiedde uit 's Konings naam door eene Commiſſie, welke dan ook de Aanſpraak deed, waarby onder anderen melding gemaakt werd van den ſlag by Trafalgar, van den dood van Nelson en omtrent den geſloten Vrede met Oostenryk; eindigende met de aanmaning, om alles aantewenden, ten einde de ſteds toenemende overmeestering van den Vyand tegengestaan. De Bondſen waren, ingevolge deze brieven, iets gedaald.

Heden zyn Ondertrouwd:
Amſterdam TAMMO SYPKENS VAN HASSELT,
den 24 January 1806. en ANNA MAGDALENA FRAUEN.

DIRECTEUREN van het Tooneel-lievend Genootſchap *Util. et Lucund. ergo*, geeven door deeze aan Hunne Medelieden kennis, dat tot de afgifte der Entre Billetten voor de Repræſentatie van DE BEPROEVIING of de JONGE ECHTGENOOTEN, gevolgd van de *Schrynerwerker in Lyſland*, Tooneelſpelen, welke Stukken op Zaterdag den 1 Februaary 1806 zullen gegeven worden. Vrydag daar bevorens 's morgens van 10 tot 12 uren in het Tooneelgebouw zal worden gevacant, terwyl de Entre Billetten voor de Extraordinaire Leiden naast het Tooneelgebouw by van Streun te bekomen zullen zyn.

HOOFD-DIRECTEUREN der ACADEMIE van Tekenen, *Byw- en Zeevaarkunde* binnen Groningen, adverteren dat op Vrydag den 31 January aanſtaande, des avonds ten 6 uur openbare LES zal worden gegeven in het vak der Tekenkunde. Kunne de een ieder die van een gewoon Entre-Billet voorzien is, daarby tegenwoordig zyn; en dezulken die er Leiden zyn voor een Zesdeelf Entrékaartjes aan het Gebouw der Academie voorn. bekomen

N. J. MUYSKEN, Secret.

Pryzen der Graanen enz. op de Beurs van Groningen van den 24 January 1806			
Oostzeefche Tarwe	118, 120 @ a 14 gl. 10.	fl.	151 gl.
Rovenlandſche idem	115, 118 @ a 13 gl. 5.	fl.	141 gl.
Ommeland idem	110, 115 @ a 7 gl. 12.	fl.	84 gl.
Oldambt. witte	112, 114 @ a 8 gl.	fl.	84 gl.
Oostzeefche Rogge	112, 114 @ a 10 gl.	fl.	68.
Drentſche idem	-	a 7 gl. 5.	10 fl.
N. Sappemeerſter idem	100, 110 @ a 6 gl. 5.	fl.	83 gl.
Oldambt. wint. wint.	90, 93 @ a 4 gl. 18.	fl.	58 gl.
Ommeland idem	85, 90 @ a 4 gl. 5.	fl.	15 fl.
Oldambt. zomer idem	84, 90 @ a 4 gl.	fl.	10 fl.
Varkens voer	-	a 3 gl. 5.	12 fl.
Dikke en Fr. Haver	80, 83 @ a 3 gl. 10.	fl.	13 fl.
dito	75, 78 @ a 3 gl. 4.	fl.	7 fl.
Voerhaver	65, 70 @ a 2 gl. 12.	fl.	18 fl.
dito zonder wigt	-	a 2 gl. 4.	10 fl.
Zwarte Kral	72, 75 @ a 3 gl.	fl.	3 fl.
Zwarte	66, 70 @ a 2 gl. 13.	fl.	16 fl.
Sappemeerſter Boekw.	106, 110 @ a 5 gl. 10.	fl.	6 gl.
Wetterquartierder	110, 112 @ a 6 gl. 12.	fl.	16 fl.

In het begin der Beurs, wierden de meeste Articals hoger gehouden, dog by het afgaan, kon men tot vorige pryzen wederom inkopen, exemt Haver a 3 fl. hoger te noteren.

Zetting van 't Roggen-Brood en Boekweit-Meel te Groningen den 27 January 1806

Brood van 8 @	-	11 fl. 4 duit.
idem — 4 @	-	5 — 6 —
Smid Boekweit-Meel	-	16 —
4 — idem	-	8 —
4 — idem	-	4 — 1 —
4 — idem	-	2 —
1 Pond idem	-	2 — 4 —

[The page contains extremely faint, illegible text, likely a scan of a document with very low contrast or significant noise. The text is organized into several paragraphs, but the individual words and sentences cannot be discerned.]